

# A VOZ de MELGAÇO

Proprietários: A. LUÍS VAZ \* JÚLIO H. VAZ | Director e Administrador: JÚLIO HILARIÃO VAZ | Subdirector: CARLOS NUNO VAZ  
Redacção e Administração: Largo da Senhora - a - Branca, 105 — BRAGA \* ANO XXXIV — N.º 682 — Melgaço, 1 de Maio 1980 \* QUINZENÁRIO \* Preço: 7\$50

## Mês de Maio

— Mês da Santíssima Virgem  
— 13 de Maio

Começa hoje o mês de Maio, que, de há muito, é consagrado pela devoção dos cristãos e pela Igreja à Santíssima Virgem.

É costume realizar-se, nas nossas igrejas e, às vezes, em algumas capelas, o mês de Nossa Senhora, com palavras de reflexão, bênção do Santíssimo, cânticos e flores.

Não haverá nenhum católico, em Portugal, que não aceite, e reconheça, a protecção que a Mãe de Deus tem dedicado a Portugal, de que Ela, a Santíssima Virgem, é rainha.

Reconhecê-lo e procurar dar resposta é o nosso dever. Como Lhe dar resposta?

É necessário que os sacerdotes aproveitem os dias do Mês da Virgem para proceder a uma *evangelização* cuidadosa.

São 31 dias, que se deviam aproveitar para reflexões teológicas e marianas, a fim de robustecer a Fé da nossa gente, e torná-la activa e apostólica, não só de palavras, mas, sobretudo, de obras.

Cada vez há menos padres, e a nossa terra já sente as consequências dessa triste realidade.

Que fazem, os sacerdotes, para criar apóstolos, que os vão substituindo, quando eles não podem chegar a tudo?

Impõe-se a preparação das homilias, a sério; era vantajoso organizar uma série de trabalhos para expor diariamente, durante todo o mês de Maio, doutrina forte, segura e, autenticamente, espiritual.

Cada dia que se perde são anos que se perdem!...

Também, neste mês de Maio, se efectua a grande peregrinação nacional e internacional a Nossa Senhora de Fátima: no dia 13. Centenas de milhares de crentes sobem à Cova da Iria para honrarem a Santíssima Virgem.

O capelão do Santuário de Fátima tem efectuado reuniões de Pastoral dos Santuários com padres de todo o País.

A nossa gente recorre à Santíssima Virgem sempre que precisa de um favor, de uma graça.

A Virgem Santíssima, porém, que nos ouve sempre, gostaria mais de que fizéssemos preceder e acompanhar os nossos pedidos ao Céu de uma mudança sincera de vida, de conversão para Deus, de aceitação viva, e vivida, da vontade do Senhor. E quantos pedem aquilo de que necessitam, e se esquecem do essencial: imitar a Virgem Santíssima para que o Senhor reine em nós e, através de cada um de nós, em todos os homens que conosco convivem.

Façamos deste mês de Maio um tempo de *consciencialização religiosa e apostólica*, e será a melhor maneira de honrarmos e venerarmos a Santíssima Virgem no mês que Lhe é consagrado de uma forma especial.

Júlio Vaz

## PARQUE NACIONAL DA PENEDA - GERÊS

A Associação Cultural dos Amigos do Parque Nacional da Peneda - Gerês organizou uma visita guiada ao Parque, nos dias 18 e 19 de Abril, dedicada aos representantes dos Órgãos de Comunicação Social.

«A Voz de Melgaço» agradece o convite e regista, com muita pena, o não ter podido comparecer.

## Política no Distrito

### Secretária de Estado da Família

A convite da Confederação Nacional das Associações de Família esteve na cidade de Viana, D. Maria Teresa da Costa Macedo, Secretária de Estado da Família.

Depois de recebida na Câmara Municipal, visitou o Lar de Santa Teresa, reuniu com os Presidentes da Câmara, do Distrito, e assistiu a uma reunião de estudo na Associação Nuno Álvares, em que se abordou o tema: «A Família, Parceiro Social».

### Apoio ao Governo

As mulheres centristas do Distrito decidiram apoiar o Governo e convidam toda a gente a fazê-lo, sobretudo face às últimas decisões do Governo, que tanto favorecem a população:

— Baixa do imposto complementar e profissional beneficiando os casais e famílias numerosas.

— Lei das finanças locais que favorecerá a criação de vinte mil novos postos de trabalho.

— Isenção de contribuição predial e de sisa para quem cons-

## Política Nacional

Meu caro António Dias

O Governo de Sá Carneiro continua a governar com coragem e firmeza.

No Alentejo, onde dominavam os comunistas, já há manifestações de lavradores — pequenos e médios — a favor do Governo. Realizaram-se duas grandes manifestações: uma, em

Portalegre, e outra, em Santarém.

Também, em Portalegre, formou-se o primeiro sindicato democrático dos trabalhadores rurais.

Os comunistas já não conseguem arrebatar laçaios para as suas manifestações.

Há melhoria na organização da lavoura alentejana, e melhoria social.

O Governo, por seu lado, começou a olhar com carinho e eficiência para os que têm pouco dinheiro: diminuíram os impostos, começou o auxílio aos lavradores quer com o abaixamento do preço dos pesticidas quer com a fixação de preços mínimos para as próximas colheitas.

## Baixa de Preços (Eu votei na A. D.)

Ao contrário do que muita gente, mal informada, por aí anda a dizer, eu posso esclarecer que o governo da A.D., entre os muitos produtos que baixaram de preços se encontram os pesticidas e insecticidas. De conformidade com a publicação no Diário da República n.º 61 de 13-3-80, Despacho 89/80, o lavrador pode estar mais tranquilo que este Governo não se esquece da classe mais desfavorecida (o lavrador), baixando assim os produtos base. Parabéns pois à Aliança Democrática que está actuando de modo a cumprir, até final do mandato, aquilo que prometeu, com coragem e resignação.

M. H. P.

Júlio Vaz

## AOS NOSSOS LEITORES

Devido ao feriado de 25 de Abril e ao feriado de 1 de Maio, tivemos de adiantar a composição do jornal, pelo que não foi possível atender aos nossos amáveis correspondentes.

Desculpem-nos bem como os nossos prezados leitores.

# Religiões Nobres

## Judaísmo - Cristianismo - Islamismo

O nosso prezado assinante Carlos Alberto Afonso, de Lisboa, em carta que publicamos neste jornal de 15 de Março pediu-nos que escrevêssemos alguma coisa sobre algumas religiões.

Como então lhe prometemos, aqui estamos a dar a informação pedida.

Como certamente todos sabem há três religiões chamadas nobres. São elas: o Judaísmo, o Cristianismo e o Islamismo.

E chamam-lhes nobres, porque são *monoteístas*, o que quer dizer que Judeus, Cristãos e Islâmicos adoram um só Deus.

E, porque não pode haver senão um, só Deus, visto que Deus é onnipotente, omnipresente, imenso e infinito, segue-se que as três religiões apontadas adoraram o mesmo Deus.

De lembrar que, sobretudo,

desde o Papa João XXIII que lançou o ecumenismo, os Papas têm referido a circunstância de os judeus, cristãos e islâmicos adorarem um só Deus e único.

Sendo assim, podem-me perguntar: então, porque são religiões diferentes?

O Senhor é *invisível* e para os homens O seguírem tem de manifestar a Sua vontade, os Seus desejos, as Suas ordens. Tem de haver, pois, entre Deus e os homens, alguém que revele, manifeste a vontade de Deus aos homens.

Ora, precisamente, Deus escolheu Moisés e os profetas para revelar a Sua Vontade aos Judeus.

Como surgiram os Judeus na história da Humanidade?

Deus escolheu um povo com o objectivo de conservar intacta a verdadeira religião até à chegada do Messias e escolheu Abraão para ser o Pai desse povo, prometendo-lhe a posse da terra de Canaan — a terra aonde hoje existe Israel — e garantindo-lhe que o Messias nasceria desse povo.

Os descendentes de Abraão tem diversos nomes: chamam-se *Hebreus*, porque Heber era avô de Abraão; chamam-se *Israelitas* por causa de Jacob, apelidado Israel; chamam-se *Judeus*, de Judá, pai da tribo deste nome e que teve a supremacia sobre toda a Nação.

O povo Judeu estava no Egipto esmagado pelos Reis e Deus quis libertá-lo. Escolheu Moisés, a quem falou desta forma: «Eu sou o Deus de Abraão, de Isaac e de Jacob; vi a aflição do meu povo, e escolhi-te para que o

faças sair do Egipto e o conduzas à Terra Prometida».

Quarenta e sete dias após a saída do Egipto, Deus chamou Moisés ao monte Sinai — monte que nos últimos anos tem sido muito discutido entre judeus e egípcios — e disse-lhe: «Viste de que forma vos libertei dos Egípcios; portanto, se escutais a minha voz e guardais a minha aliança, sereis o meu povo».

O povo respondeu: «Nós obedecemos ao Senhor».

A religião mosaica — de Moisés — destaca bem: a unidade de Deus e a esperança da vinda de um Messias.

A religião mosaica que durou uns mil e quinhentos anos tinha como objectivo preparar o Povo para a vinda do Messias.

(Continua na 3.ª pág.)



# Bombeiros Voluntários de Melgaço

Relatório, Conta e Parecer do Conselho Fiscal da Gerência do Ano de 1979

Ex.mos e muito prezados Consócios:

De harmonia com o determinado na alínea j) do artigo 37.º dos nossos Estatutos, vimos apresentar-vos as Contas de Gerência do ano agora findo. Não queremos deixar de vos relatar, ainda que resumidamente, o que de mais importante ocorreu durante ele e a atenção que lhe dispensamos.

1. **RESULTADO DO EXERCÍCIO** — Como podereis verificar pelas Contas em anexo, foi-nos satisfatório encerrar o exercício com um saldo positivo de Esc. 368 690\$20, não deixando qualquer dívida para o ano seguinte. Daqui se pode concluir que continuamos a zelar com o máximo cuidado a administração dos haveres da nossa grandiosa Associação Humanitária.

2. **SÓCIOS** — No que diz respeito à massa associativa, ela continua a crescer, pois mais 94 pessoas, conscientes da necessidade de ajudar tão benemérita Instituição, inscreveram-se como sócias.

3. **MATERIAL DE INCÊNDIO** — Quanto a material de incêndio foi adquirido um gerador de corrente, que tem como principais finalidades a alimentação de um grupo electro Bomba submersível e de projectores de grande potência para a iluminação dos locais onde ocorrem os sinistros. Com estes preciosos instrumentos de trabalho foi dispendida a avultada importância de Esc. 214 480\$00, tendo o Conselho Nacional de Serviço de Incêndios subsidiado esta compra em Esc. 180 000\$00.

4. **CONSTRUÇÃO DO NOVO QUARTEL** — É com incontida alegria e grande satisfação que vos informamos que foi dado um grande passo no sentido de se concretizar a construção do novo Quartel. Para isso muito contribuiu a Digníssima Câmara deste concelho, que num gesto digno de louvor, adquiriu uma parcela de terreno e ofereceu à nossa Associação para aí construir o Quartel. Por isso achamos justo e propomos que em Assembleia Geral lhe seja concedido um voto de profundo reconhecimento.

5. **SUBSÍDIOS** — Apraz-nos registar que a Câmara Municipal nos concedeu um valioso subsídio de 100 000\$00, que muito contribuiu para a manutenção dos serviços desta Associação.

6. **VIATURAS** — O nosso parque de viaturas foi enriquecido com mais uma óptima viatura para o transporte de pessoal, uma carrinha Mercedes-Benz, de caixa aberta, também oferecida pela Câmara Municipal. Com a conservação delas tivemos que dispendir avultada verba pois algumas tiveram que sofrer grandes reparações.

7. **SERVIÇO DE INCÊNDIO** — O nosso Corpo Activo interveio em 40 incêndios, 38 dos quais em matas e florestas. Foram gastas 167 horas, percorridos 3 490 Km, e gastos 800 litros de gasolina e 610 litros de gasóleo.

8. **SERVIÇO DE SAÚDE** — As nossas ambulâncias transportaram 315 indivíduos entre doentes e sinistrados, tendo percorrido 57 035 Km, gastas mais de 1000 horas, consumidos 4 880 litros de gasóleo e 615 litros de gasolina.

E assim relatamos o que de mais saliente se passou na nossa gerência do ano agora findo.

Resta-nos, portanto, deixar aqui bem expresso o nosso rendido agradecimento muito em especial à Câmara Municipal, pela grande ajuda que nos deu como atrás foi referido, e também a quantos nos auxiliaram no desempenho da nossa espinhosa missão, pois deste modo não só contribuíram para o bem estar do Povo melgacense mas também para o

**BEM DA HUMANIDADE.**

Melgaço, 31 de Dezembro de 1979.

A DIRECÇÃO

## RESULTADO DA GERÊNCIA

Designação	Importâncias
Saldo da gerência anterior	246 474\$40
<b>RECEITAS</b>	
Produto de jóias e quotas	113 830\$00
Serviços prestados com o material	2 460\$00
Conduções pagas feitas nas viaturas	172 391\$50
Subsídio do Conselho Nacional dos Serviços de Incêndio	180 000\$00
Subsídio da Câmara Municipal de Melgaço	100 000\$00
Subsídio do Serviço Nacional de Ambulâncias	270 000\$00
Juros de Dep. efectuados na Caixa Geral de Depósitos	1 523\$30
Reembolsos das despesas com transp. de indivíduos ao Hospital	19 000\$00
Donativos diversos de Associados	12 265\$00
Donativos diversos de não Associados	17 600\$00
Direcção Geral dos Serviços Florestais para compra de material de incêndios e conservação das viaturas	68 730\$00
Subsídio do Fundo de abastecimento do Ministério das Finanças na compra de combustíveis	40 515\$00
<b>Soma</b>	<b>1 244 789\$20</b>

(Continua na Página 4)

## Revogação de Mandato

**JOSÉ TOMAZ DA CUNHA**, solteiro, maior, residente na Av. dos Trabalhadores, 1247, Rio de Janeiro, Brasil, torna público nos termos no n.º 2 do art.º 263.º do Cód. Proc. Civil, que revogou a procuração que, por instrumento de 2 de Abril de 1962, conferira a ANA MARIA FERNANDES, casada, residente no lugar de Gondufe, freguesia de Chaviães, do concelho de Melgaço.

O Advogado,

**OLIVEIROS RODRIGUES**

## Religiões Nobres

(Continuação da Página 2)

O Messias seria o enviado de Deus, o ungido do Senhor.

Quando Jesus nasceu em Belém, Ele é que era o Messias.

Messias quer dizer o mesmo que Cristo: ungido, sagrado. Entre os hebreus ungiam-se os reis, os sacerdotes e os profetas.

O Redentor, prometido já no Paraíso Terreal chamou-se: Messias, porque devia ser Rei, Sacerdote e Profeta; o nome de Jesus, que o arcanjo Gabriel trouxe do Céu, significa Salvador. E os apóstolos juntaram ao nome de Jesus o de Cristo, que a Igreja Católica conserva. Jesus Cristo é o Messias e o Salvador.

Ora os judeus não aceitaram a Jesus Cristo como Messias, pois queriam um Rei temporal, do mundo, que à semelhança dos reis da época fosse guerreiro e se batesse como tal ao serviço do seu povo no domínio territorial.

Mas o reino de Jesus Cristo era espiritual, feito de verdade e de amor, de serviço e de perdão.

Os que aceitaram em Jesus Cristo como messias são os Cristãos.

No ano de 571 nasceu em Meca, cidade da actual Arábia Saudita, Mahoma, em árabe Mohammet.

Mohammet disse que tivera visões, nas quais lhe aparecera, dizia ele, o arcanjo Gabriel, o qual lhe revelara a sua missão.

Maomé começou a pregar duas coisas: Deus único e o Islam, ou seja a entrega absoluta à vontade de Deus.

E surgiu o islamismo, e para os seus adeptos Mahommet é o Messias ou o Profeta.

Assim três religiões mono-teístas — que adoram um só Deus — não tem o mesmo Messias, ou enviado de Deus invisível:

— para os judeus, o Messias ainda não veio;

— para os cristãos, é Jesus Cristo; e

— para os islâmicos é Mahommet.

Não reconhecendo o mesmo Messias — Jesus Cristo — as religiões são diferentes. Vê-lo-emos.

Júlio Vaz

N. R. — Continua no próximo número.

## Pensão Flor do Minho (0 27)

Serviço de Restaurante; Casamentos; Baptizados; Banquetes e Café-Bar

Agora sob a Gerência da nova proprietária, Senhora D. Júlia Augusta Lopes

TELEFONE, 4 23 40 • MELGAÇO

## António Duarte

EMPREITEIRO

VINHA DE CIMA — ROUÇAS

Estando perfeitamente legalizado, encarrega-se da construção de casas e de outras empreitadas

Os preços são verdadeiramente competitivos

Trabalho realizado com segurança e perfeição

— CONTACTE-NOS, E DEPOIS JÁ VERÁ! —

Compre agora e pague em 12 MESES, em

## Móveis Castelo

DE RAMIRO DE LIMA A. CERQUEIRA

Móveis Século XVII — Nórdicas — (Móveis avulso) — Colchões de molas e espuma SUNDLETE — Divãs articulados — Candeiros — Alcatifas — Tapeçarias, etc.

(ASSISTÊNCIA PERMANENTE)

RUA DAS ESCOLAS — TELEF. 4 26 95 — MELGAÇO

EXPOSIÇÃO — RUA DA CALÇADA

## Fany LAVANDARIA E TINTURARIA

(A CASA QUE MELGAÇO PRECISAVA)

\* Lavagens a seco, molhado e tinturaria

\* Executa serviços rápidos a preços módicos

na RUA DO RIO DO PORTO, em MELGAÇO

## Pensão Residencial "PEMBA"

LARGO DA CALÇADA — TELEF. 4 25 55 — MELGAÇO

Com sala própria para casamentos, baptizados e copos d'água

Excelente cozinha e vinhos da região

NO SEU PRÓPRIO INTERESSE, CONSULTE-NOS

## Casa Nutri-Lar

(EDIFÍCIO CASA DO POVO)

— MELGAÇO —

Plantas medicinais — Produtos dietéticos — Alimentação racional — Perfumaria — Cosméticos — Manufacturas de verga

Especialidades: Louças finas «Vista Alegre, Alcoçaba e Sacavém», Cutelarias modernas.

Representante dos afamados lotes de Cafés de «A MINHOTINHA»

Artesanato \* Decoração \* Utilidades \* Fino gosto

# Bombeiros Voluntários de Melgaço

(Continuação da pág. 3)

## DESPESAS

Porcentagem ao encarregado da cobrança de cotas	2 000\$00
Compensação aos Bombeiros por tempo perdido	1 960\$00
Outros serviços prestados à Associação	18 000\$00
Aquisição de fardamentos e equipamentos	30 031\$60
Aquisição de mangueiras	75 520\$00
Aquisição de material de incêndios	225 809\$50
Aquisição de legislação, livros e outras publicações	100\$00
Aquisição de mobiliários e utensílios P. Sede e Quartel	76 333\$00
Aquisição de medalhas e autocolantes	26 000\$00
Conservação e reparação da Sede e Quartel	14 950\$80
Conservação de viaturas automóveis	135 147\$40
Conservação de mobiliários e utensílios	1 005\$00
Conservação de mangueiras e outro material	265\$00
Aquisição de pneumáticos e Câmaras de Ar	48 911\$30
Idem de combustíveis e óleos para as viaturas autom.	98 641\$00
Impressos e outro material de expediente	12 120\$00
Luz, aquecimento, água e limpeza	18 498\$70
Material sanitário	1 479\$50
Seguro do edifício da Sede e Quartel	7 917\$30
Seguro de viaturas e mobiliário	41 607\$40
Seguro do Pessoal	2 307\$00
Representação do Corpo de Bombeiros	4 439\$00
Franquias postais, telegramas e telefones	17 171\$50
Valores Selados	1 131\$00
Anúncios e avisos em Jornais	1 270\$00
Quota à Liga dos Bombeiros Portugueses	3 000\$00
Solenidades e festas da Associação	10 483\$00

Soma ... 876 099\$00

Saldo para a gerência seguinte ... 368 690\$20

1 244 789\$20

Está conforme.

O 1.º Secretário,

Alberto Rodrigues Rego

## PARECER DO CONSELHO FISCAL

Prezados Consócio:

De harmonia com os preceitos estatutários, apresenta-nos a Ex.ma Direcção o Relatório e as Contas de Gerência do ano de 1979 para parecer.

Pois bem. A forma correcta como tudo está apresentado e documentado é um reflexo de perfeita organização, pelo que a felicitamos.

Assim, somos de parecer que aproveis essa documentação e a acompanheis na proposta de conceder um voto de reconhecimento à Ex.ma Câmara Municipal pela concessão de terreno para construção do novo Quartel.

Propomos, ainda, que manifesteis ao valoroso Corpo Activo o vosso reconhecimento pela acção meritória que tem desenvolvido.

Melgaço, 8 de Março de 1980.

O CONSELHO FISCAL

## Bombeiros Voluntários de Melgaço AVISO

Aviçam-se todos os nossos estimados Consócio, que as cotas do ano de 1980, já se encontram à cobrança no estabelecimento da Firma Azevedo & Afonso (Loja dos Rapazes) da qual é sócio o 2.º Secretário da Direcção.

Para se evitarem despesas com a cobrança pelo correio, a Direcção agradece a todos os Associados que façam o pagamento da sua cota até ao mês de Julho, podendo esse pagamento ser efectuado por cheque ou vale do correio.

A Direcção

## FUNDADA EM 1911

### Continuadora da Guarda Real de Polícia (1801) e das Guardas Municipais de Lisboa e Porto (1834)

É organizado um Corpo Especial de Tropas para velar pela segurança pública, manutenção da ordem e protecção das propriedades públicas e particulares em todo o País, que se denominará Guarda Nacional Republicana.

«PARTE INTEGRANTE DAS FORÇAS MILITARES DA REPÚBLICA» Lei de 3 de Maio de 1911.

O pessoal da Guarda Nacional Republicana terá sempre como divisa a honra pessoal, o engrandecimento da Pátria e a absoluta dedicação pela República.

A Guarda, pela sua composição, asseio, serenidade, boas maneiras e reconhecida honra-dez, deve servir de exemplo, do regulamento do Serviço Rural.

Prolongamento do Exército. Organismo Militar votado à causa da segurança e ordem pública. (Dec.-Lei 33.905 de 1944).

A Guarda desenvolve, continuamente, a formação dos seus militares no sentido de todos possuírem uma esclarecida consciência da alta importância da Missão, da sua utilidade para o bem geral e do imperativo de, à PERFEITA MISSÃO dar, sempre PERFEITA, ADEQUADA EXECUÇÃO.

Só uma corporação altamente treinada, coesa e disciplinada, poderá levar a bom termo missão tão vasta, como a Guarda.

O homem da G. N. R. vive a sua profissão, com intensidade, com brio. O povo vê-o como uma verdadeira Instituição Nacional ao serviço da Comunidade e do Bem Público. Como um corpo militar votado à causa da segurança dos cidadãos e como guardião da Lei. Como, afinal, lho exige sempre a sua divisa:

PELA LEI E PELA GREI.

Manuel Caldas

## «A VOZ DE MELGAÇO»

Anual: 150\$00  
Estrangeiro: 220\$00  
Avião: 270\$00

Tiragem: 1 000 exemplares

Tip. Editorial Franciscana — 4701 Braga Codex

1 de Maio de 1980

## ELECTROVISÃO

— DE —

José Carlos Carpinteiro

Agente oficial das marcas AEG/TELEFUNKEN com assistência técnica

VENDAS DE APARELHOS ELECTRODOMÉSTICOS

— Rua do Rio do Porto — Telefone, 4 26 50 — MELGAÇO —

COMPRE

## Móveis Leais

ALEGRIA EM SUA CASA

Aprígio Ferreira Leal

Armazém Grupo C:  
LUGAR DA LOJA NOVA  
MELGAÇO

Sede e Fábrica:  
TELEF. 7 21 62 - MODELOS  
PAÇOS DE FERREIRA

## Vinho do Porto BARROS

De todos o mais saboroso De todos o mais preferido



Lágrima Christi BARROS em França o mais apreciado

## Electrotécnica

de ANTÓNIO SOLHA & IRMÃO  
PRAÇA DA REPÚBLICA — MELGAÇO

RÁDIO  
TELEVISÃO

ELECTRICIDADE  
AMPLIFICAÇÕES SONORAS

Agentes da SIEMENS

Prestam Assistência técnica com competência e honestidade no nosso concelho

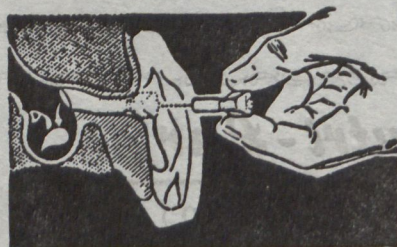
CONSULTE-NOS para as suas instalações!!!

## CALDAS & PIRES

- Serviços Técnicos de Contabilidade
- Revendedores de Rolamentos SKF
- Representações Industriais

QUINTA DA OLIVEIRA — TELEF. 5 24 21

MONÇÃO



## ATENÇÃO SURDOS DE MELGAÇO

Voltar a ouvir é voltar a viver!

A CASA SONOTONE estará convosco ao vosso serviço e inteiramente ao vosso dispôr na:

FARMÁCIA DURÃES  
MELGAÇO

NO DIA: 6 DE MAIO (3.ª-feira), das 15 às 16,30 horas onde vos apresentará a mais moderna e completa gama de aparelhagem auditiva para adaptação racional a cada caso individual: Óculos auditivos-modelos de Bolso-modelos Retro-auriculares-modelos Pérola IV e Miracle VI (usados dentro do ouvido sem fios nem tubos) e os sensacionais modelos populares.

A CASA SONOTONE faculta-vos gratuitamente e sem compromisso, exames audiométricos e experiências práticas.

VISITEM-NOS no dia 6 de MAIO, das 15 às 16,30 h.  
CASA SONOTONE

PRAÇA DA BATALHA, 92-1.º — PORTO  
Poço do Borratém, 33 S/L — Lisboa